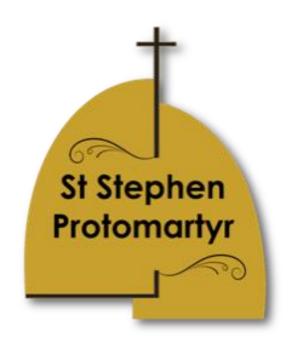
## Презентація для новоприбулих в українців від Українській Католицькій Церкви Святого Стефана.

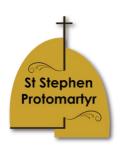




Albertan

Калгері, Альберта, Канада

### План презентації



- 1. Отримання номеру соціального страхування (Social Insurance Number SIN)
- 2. Отримання картки урядового медичного страхування (Government health insurance card) Alberta health card
- 3. Сим карта для телефону
- 4. Медогляд
- 5. Банки
- 6. Допомога від держави
- 7. Субсидія на дитину
- 8. Проїздний на транспорт зі знижкою та знижка на центри оздоровлення (басейн і зал)
- 9. ФУДБАНК та центри де можно отримати меблі, одяг, предмети побуду та гігіени
- 10. Пошук роботи

## Отримання номеру соціального страхування (Social Insurance Number - SIN)

SIN потрібен для того, щоб влаштуватися на роботу, платити податки, завести рахунок у банку і т.д.

Роблять в Canada service

Найменша черга та швидкий сервіс за адресою:

Service Canada Centre and Passport Services +1 800-567-6868 https://goo.gl/maps/cF4gWJCnH8eTJGSn9

Порада – приїжджати до відкриття. Жива черга зайняла близько години.

3 документів: закордонний паспорт України та work permit. Також запитають адресу, де ви зупинилися, щоб вони внесли до системи. Proof of address не запитують.

НЕ ПОДАВАЙТЕСЯ ОНЛАЙН. SIN прийде поштою не раніше ніж через місяць, а то й більше



- THIS IS NOT AN IDENTITY CARD. HOWEVER, IT SHOULD BE KEPT IN A SAFE PLACE.
- IF AN EXPIRY DATE APPEARS ON THE FRONT OF THIS CARD, THE SIN MAY NOT BE USED IN CANADA AFTER THAT DATE. THIS CARD IS NOT AN AUTHORIZATION TO WORK IN
- CECI N'EST PAS UNE CARTE D'IDENTITÉ. CEPENDANT, ELLE DEVRAIT ÊTRE GARDÉE DANS UN LIEU SÛR
- SI UNE DATE D'EXPIRATION
  APPARAÎT SUR LE DEVANT DE
  CETTE CARTE, LE NAS NE PEUT
  ÉTRE UTILISÉ AU CANADA APRÈS
  CETTE DATE. CETTE CARTE N'EST
  PAS UNE AUTORISATION DE
  TRAVAILLER AU CANADA.

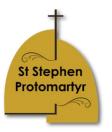


## Sin number можливість зробити SIN без черги та з допогою украіномовних волонтерів!

20.07.2022 з 9:30 до 15.30

Заплановано офорлення SIN номеру для новоприбулих українців в Українській Католицькій Церкві Святого Стефана.

- 3 собою треба мати оригінал паспорту, оригінал дозволу на работу (work permit) та знати свою адресу та номер телефона.
- Адреса церкви де буде захід: St. Stephen Protomartyr Ukrainian Catholic Church, 4903 45 Street S.W.
- Коли Ви прийдете до церкви, будь ласка, увійдіть через південні двері.

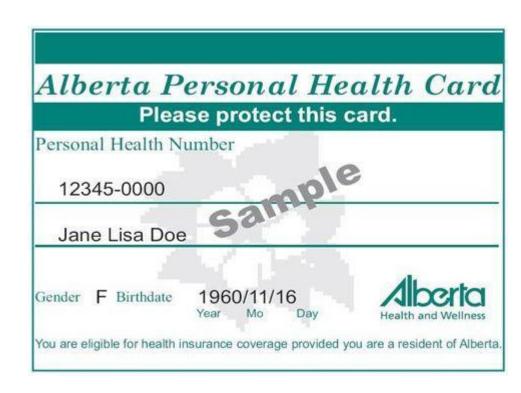


# Отримання картки урядового медичного страхування (Government health insurance card) Alberta health card

Оформленя в oфici Registry.

MoJo's License & Registry (403) 252-3333 <a href="https://goo.gl/maps/fjrTEvCjsvTxRWHg7">https://goo.gl/maps/fjrTEvCjsvTxRWHg7</a>

- Ми заповнили документ для отримання Alberta health card пред'явивши тільки паспорт та work permit.
- Без proof of address. Просто озвучили дати ту адресу, де ви проживаете, оскільки карта прийде поштою
- Аплікаційна форма доступна онлайн: cfr.forms.gov.ab.ca/Form/AHC0102.pdf
- Карта прийшла через 5 тижнів.
- Якщо у вас є запитання, ви можете послати електронне повідомлення (email) на evacueehealthregistration@gov.ab.ca



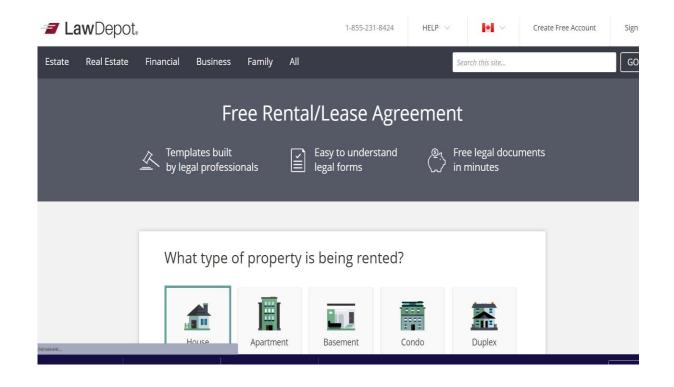
#### Proof of address

В інших філіях ви можете зіткнутися з тим, що вас попросять все-таки дати proof of address. Найкращий варіант - попросити господаря місця, де ви тимчасово живете зробити безкоштовний договір оренди для вас від їхнього імені.

Це можна зробити на цьому сайті: <a href="https://www.lawdepot.ca/contracts/residential-lease/">https://www.lawdepot.ca/contracts/residential-lease/</a>

Треба буде там все одно ввести дані своєї кредитки після того як зробите документ і роздрукуєте. Вибрати «безкоштовну версію» на 7 днів, все роздрукувати і відразу скасувати. Гроші не знімуть. Відразу прийде лист, з підтвердженням, що ви скасували підписку і грошей з вас не знімуть.

\*також можна взяти договір з банку, де відкривали рахунок, там буде вказана ваша адреса



## Ключові послуги з охорони здоров'я в Альберті

Щоб отримати інформацію та пораду щодо здоров'я

Подзвоніть на Health Link (Служба здоров'я) за телефоном 811.

Щоб отримати інформацію щодо **ментального здоров'я та згубних звичок (наркоманії) Подзвоніть 1-877-303-2642.** 

Наявні послуги перекладача. На дзвінки відповідаємо цілодобово, 7 днів на тиждень.

Щоб знайти лікаря, запитайте сім'ю, яка вас приймає,

або пошукайте в онлайновому режимі: albertafindadoctor.ca Щоб знайти лікарню Подзвоніть на Health Link по телефону 811 або відвідайте: <a href="https://albertahealthservices.ca/hf/Page13599.aspx">https://albertahealthservices.ca/hf/Page13599.aspx</a>

Щоб отримати медичну допомогу в надзвичайній ситуації Подзвоніть 911





### Registry послуги

Registry ви можете зробити собі ID - картку, яка дозволить вам не тягати скрізь паспорт. Коштує це \$32, але для цієї карти 100% потрібен proof of address.

\*Також в Registry ви можете дізнатися всі тонкощі щодо обміну або отримання нових прав водія





## Сім карта для телефону



#### Рекомендуемо Fido

Покриття у Fido від відомого зв'язку Rogers, тому і інтернет і сам зв'язок працюють дуже добрий, але ціна нижча ніж у Роджерс.

У Fido не перевіряють кредитну історію, не запитують банківський рахунок тощо,

якщо ви тільки приїхали з України.

Із документів: Паспорт України, work permit, SIN номер (як другий документ, що підтверджує особу).

- 1. План за \$45 на місяць, в якому 10 Гб інтернету, безлімітні дзвінки та смс
- 2. План за \$50 на місяць, в якому 20 Гб інтернету, безлімітні дзвінки та смс. Такі умови на 1 рік мінімум.

Оплата самої сім карти безкоштовно БОНУС! Безкоштовні дзвінки на всі українські номери!

### Медогляд Medical test

#### На медичну комісію дається 90 днів від дня прильоту

Зараз практично кожна клініка в місті дає знижку, але переважно огляд лікаря вже зі знижкою коштує до \$200.

#### 2 найдешевші клініки:

- Адреса #160, 495 36 St NE Телефон <mark>(403) 514-600</mark>1 Вартість для українців \$100 за огляд лікаря. записатися можна через 2-3 тижні.
- Olive medical in NW \$70 черга не менше 4 -5 тижнів. Запис онлайн через сайт <u>olivemedicalclinic.ca</u>

У будь-якій (з цих) клінік лікар вас направить на здачу аналізів по крові та рентген (blood work and X-ray) зі спеціальним папером, який покриватиме вартість рентгену. Але з приводу крові це як домовитеся, як пощастить.

Blood work коштує приблизно \$40-50, треба записуватися онлайн на сайті, що вам дасть лікар. А ось рентген по живій черзі, адреси клінік, де можна його пройти безкоштовно, вам так само надасть лікар.

#### Банки

Щоб влаштуватися на роботу, вам потрібно мати дебетовий рахунок у місцевому банку, щоб роботодавець зміг переказувати вам зарплату.

Щоб отримати фінансову допомогу від держави, вам так само потрібний рахунок у банку.

Також вам потрібно починати будувати свою кредитну історію - у Канаді це дуже важливо.



## Банк TD



Дебитку оформляють на 1 рік з безкоштовним користуванням, тобто протягом одного року ви користуватиметеся дебіткою і не платитимете банку комісію щомісяця.

Бонус для Українців - \$350 подарункова карта на Амазон. (Онлайн магазин у якому є ВСЕ). Цей подарунок ви отримаєте через максимум 12 тижнів після того, як ДВА місяці поспіль зробите: оплату будь-якого рахунку (наприклад, за телефон) на суму \$50 або вище.автоплатіж будь-якого рахунку (наприклад інтернет) на суму \$50 або вище

Якщо ви вже влаштувалися на роботу, вони запропонують вам відкрити кредитну картку на \$500, але це Secure credit card - тобто ви повинні заморозити свої \$500 у їхньому банку, на що вони дадуть вам \$500 у вигляді кредитки.

## Servus Credit Union



Відразу оформляють вам кредитну картку, щоб ви розпочали свою кредитну історію. Оформлюють кредитку на 1500 доларів.

Дебитку оформляють на два роки з безкоштовним користуванням, тобто протягом 2 років ви користуватиметеся дебіткою і нічого не платитимете банку щомісяця.

Бонус – \$250 готівкою, максимум протягом 1-2 днів прийдуть вам на дебітовий рахунок.

Так само, якщо ви дуже потребуєте грошей, вони можуть дати вам позику на суму \$2,000, гроші потрібно буде виплатити протягом 2 років тому, під невеликий відсоток, близько 3,5%.

#### **BMO**



У рамках програми ВМО Newstart<sup>®</sup> Program новоприбулі з України можуть відкрити чековий рахунок за програмою Performance Plan без щомісячної комісії протягом двох років¹, а також скористатися багатьма іншими послугами, що полегшують перехід до нового життя.



#### Повсякдение банківське обслуговування

Відкрийте чековий рахунок Performance і скористайтеся наступними послугами:

- Заощадження 406 доларів завдяки відсутності щомісячної комісії протягом двох років<sup>1</sup>
- Безкоштовне користування невеликим банківським сейфом² протягом 12 місяців
- Члени вашої родини одержують щоденні банківські послуги без комісії в пакеті ВМО Family Bundle<sup>3</sup>
- Можливість отримати до 350 доларів, коли ви відповідатимете кваліфікаційним критеріям<sup>®</sup>
- Можливість відправляти гроші за кордон швидко й безпечно з ВМО Global Money Transfer і користуватися необмеженою кількістю переказів без комісії протягом року<sup>6</sup>
- Банківські перекази без комісії для кліснтів, що відправляють гроші в Україну<sup>6</sup>



#### Кредитні картки

Подайте заявку на отримання BMO CashBack® Mastercard®®® - кредитної картки без щорічної комісії, яка допоможе вам започаткувати вашу канадську кредитну історію.

- Отримайте кешбек до 5% у перші 3 місяці<sup>в</sup>
- Без річної комісії<sup>\*</sup>
- Без наявної кредитної історії<sup>36</sup>



#### Як знайти підтримку українською мовою

Щоб знайти відділення ВМО, де вам можуть допомогти українського мовою , зайдіть на сайт <u>branchlocator.bmo.com</u>, натисніть на опцію «Фільтр», введіть ваше місце розташування і виберіть пункт «Українська» у меню мови.

### Допомога від держави

У Вас є можливість подати заявку на отримання фінансової допомоги від уряду Канади у розмірі 3000 CAD на одного дорослого та 1500 CAD на дитину.

Подати заявку можна за посиланням: <a href="https://www.canada.ca/en/immigration-refugees-citizenship/services/immigrate-canada/ukraine-measures/settlement/get-financial-assistance.html">https://www.canada.ca/en/immigration-refugees-citizenship/services/immigrate-canada/ukraine-measures/settlement/get-financial-assistance.html</a>

Важливо: IMM 1442 travel document number - це другий номер зверху в правому верхньому кутку Вашого work permit.

Банківські дані Ви можете переписати з Pre-Authorized форми, яку Вам дали при відкритті рахунку. Якщо цю форми не дали при відкритті рахунку, потрібно отримати її фізично у відділенні банку.

Бажаю Вам успіхів!

### Субсидія на дитину



На субсидію можно подати для дітей віком до 12 років Щоб отримати субсидію на дитину потрібно.

- Вибрати садок (для субсидії потрібно відразу вказати адресу та назву садочку а також суму в місяць)
- Заповнити анкету (якщо не буде відкриватися файл то потрібно дуже обновити adobe reader. Заповнити можливо тільки с комп'ютера, не з телефону) <a href="https://cfr.forms.gov.ab.ca/Form/CDEV11199.pdf">https://cfr.forms.gov.ab.ca/Form/CDEV11199.pdf</a>
- Відправити анкету на Email: cs.emergencysubsidy@gov.ab.ca

## Проїздний на транспорт зі знижкою та знижка на центри оздоровлення (басейн і зал)



#### Потрібно:

Подзвонити в один із центрів і назначити зустріч з соц робітником

#### Below are organizations that can connect you with a Registered Social Worker:

Centre for Newcomers	125,565-36 Street NE Calgary, AB T2A6K3	
	403-569-3325	
CCIS (Calgary Catholic Immigration Society)	5th Floor, 1111 - 11 Avenue SW Calgary, Alberta T2R 0G5 403-262-2006	

## Проїздний на транспорт зі знижкою та знижка на центри оздоровлення (басейн і зал)

- Прийти на зустріч та взяти в нього листа що ви малозабезпечена родина.
- Як підете до соц працівника ще спитайте про ваучер на покупку одягу / або меблів/ або предметів побуду
- Після цього с листом/ sin номером/дозволом на роботу/ паспортом поїхати в один з офісів

Проїздний на транспорт звичайна цені 149\$ зі знижкою 39\$

Знижка на центри оздоровлення (басейн і зал) 70%



## Офіси де оформлювати

B Village Square можливо оформити все в одному місці.

+ Бібліотека - де ви можете отримати безкоштовно картку, яка дає доступ до інтернету, до книжок та можливість безкоштовно роздрукувати 50 сторінок

#### Passes are available for purchase at these locations:

Participating Location	Passes Sold	Hours of Operation	Payment Types Accepted
Purchase Online	Low-Income Monthly Passes (Adult and Youth) Low-Income Seniors Annual Pass	calgarytransit.com/shop	Credit card Interac Debit
Calgary Transit Centre Street Customer Service Centre 125 - 7 Avenue S.E.	Low-Income Monthly Passes (Adult and Youth) Low-Income Seniors Annual Pass	Monday - Friday 10:00 a.m 5:30 p.m. Closed statutory holidays	Cash Credit card Debit card
Calgary Transit Bow Parkade Customer Service Centre 234 - 7 Avenue S.W.	Low-Income Monthly Passes (Adult and Youth) Low-Income Seniors Annual Pass	Monday - Friday 10:00 a.m 5:30 p.m. Closed statutory holidays	Cash Credit card Debit card
City Cashiers Municipal Building 3rd Floor 800 Macleod Trail S.E.	Low-Income Monthly Passes (Adult and Youth) Low-Income Seniors Annual Pass	Monday - Friday 8:00 a.m 4:30 p.m. Closed statutory holidays	Cash Debit card
Calgary Transit Village Square Leisure Centre 2623 - 56 Street N.E. (Across from the Library)	Low-Income Monthly Passes (Adult and Youth) and Low-Income Seniors Annual Pass	Monday - Friday 10:00 a.m. - 5:30 p.m. Closed statutory holidays	

## Бонусна інформація

#### Корисна інфа:

- Проїзний іменний. Передавати не можна.
- Проїзний працює на весь публічний транспортавтобус та s-line.
- Маючи проїздний вам потрібно возити с собою ID з фото. Доречі, fair entry картка яку ви оформити може будти цим ID.
- Проїздні на наступний місяць можна купляти з 15 числа поточного.
- Fair entry велику знижку в багатьох закладах

В Ердрі дають безкоштовний абонемент на один рік (басейн, зал, зали для баскетболу та волейболу, групові заняття).

Необхідно пред'явити свій український паспорт і приіхати особисто

800 East Lake Blvd NE, Airdrie, AB T4A 2K9





## ФУДБАНК



#### Сайт <a href="https://www.calgaryfoodbank.com/">https://www.calgaryfoodbank.com/</a>

- Натискаєте "Need food?"
- Натискаєте "Online form"
- Натискаєте в тексті на червоне слово "link", вводите свій імейл та натискаєте "submit"
- Чекаєте на імейл. Коли імейл прийшов, переходьте за посиланням (знову натиснувши виділене слово link) і заповнюєте анкету.
- У перших рядках анкети, ви побачите варіанти «verification ID», якщо у вас ще немає місцевого ID, Alberta health card або прав, то оберіть «BIRTH certificate», але просто введіть дати свого дня народження.
- В колонці статус, виберіть "refuge".
- У всіх віконцях «іпсоте» ставите нуль.
- У «expenses» ставите свої витрати, наприклад на медичну комісію або орендоване житло і т.д.
- В "Note" пишите I'm Ukrainian. New to Canada. I will appreciate any help. Thank you
- Потім "submit"

Потім вам прийде новий email (через 2 -3 дні).

Там буде нове посилання,

натиснувши на яке ви потрапите на сайт, де потрібно буде додати фотографію вашого паспорта, або ID карту (документ, який у вас є і який підтверджує вашу особу з фото).

Додавши фото, знов submit.

PS: якщо немає місцевих документів, НЕ надсилайте фото work permit, надсилайте фото вашого українського (закордонного)

Ще через 1-2 дні прийде новий імейл з посиланням на вибір дати і час (коли ви можете забрати продукти)

Будьте готові, що найближчі вільні дати на сайті будуть не раніше, ніж через п'ять днів. Вибравши дату та час, підтверджуєте на сайті та чекаєте на новий имейл. (Прийде за кілька хвилин).

У новому e-mail ви побачите QR code та опис як отримати, куди прибувати та все.

## https://calgarydropin.ca/howwehelp/free-goods-program/

- Безкоштовні меблі 5 великих
- Предмети побуду
- Домашній декор

#### Потрібно мати:

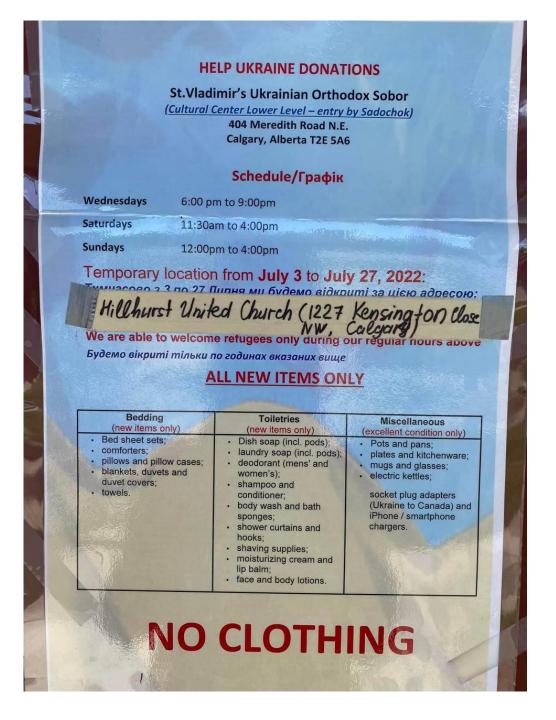
- Контракт на квартиру
- Лист від соц робітника



### Церква святого Володимира

## Предмети побуду Предмети Гігієни Продукти

Принести з собую паспорт для реестраціі Порада— приїжджати до відкриття. Жива черга зайняла близько години



# Calgary Ukrainian Donation Warehouse

- http://www.ukrainian-donation-centre.ca/
- Заповнити форму і після форми вам відправлять силку на розклад

https://docs.google.com/forms/d/e/1FAIpQLScQuCCfl -2-4z0jSUH9xCS6vAPyv9lW3apNekpmHZB6bdYqA/viewform

• В центрі: Одяг, взуття, іграшки, предмети побуду, меблі

## Пошук роботі

• CV приклад.

https://www.mcgill.ca/caps/files/caps/guide\_cv.pdf

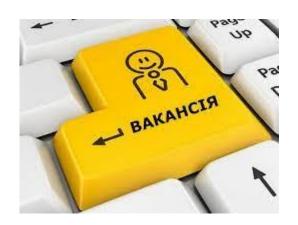
• Лист супроводу

https://www.mcgill.ca/caps/files/caps/guide\_coverletter.pdf

https://resumegenius.com/blog/cover-letter-help/short-cover-letter-examples

• 25 липня — воркошоп по складанню резюме та проходженню співбесіди у церкві Св. Володимира

## Пошук роботи



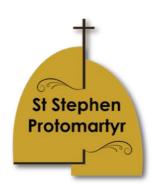
Існує багато організацій та ресурсів, які допоможуть вам знайти роботу. На сайті канадського банку вакансій (jobbank.gc.ca) є інформація та вакансії для українців, що шукають роботу.

http://ca.indeed.com

Шукати на сайтах самих компаній

- http://www.workopolis.com/shared/
- http://www.canadianjobs.com
- http://www.canjobs.com
- http://www.eluta.ca
- http://wowjobs.ca
- http://www.canadajobs.com/
- http://ca.jobrapido.com
- http://neuvoo.ca/en
- http://www.simplyhired.ca
- https://canada.xpatjobs.com/
- http://ca.jooble.org
- https://ca.rulla.com/jobs
- http://monster.ca
- http://wowjobs.ca
- http://jobs-open.ca
- http://careerbeacon.com
- http://workopolis.com
- http://kijiji.ca
- http://jobbank.gc.ca

## Божественна Літургія В Українській Католицькій Церкви Святого Стефана



#### Субота:

17:00 Вечірня Божественна Літургія англійською мовою

#### Неділя:

8.30 Божественна Літургія українською мовою

10:30 Божественна Літургія англійською мовою

## Питання надсилайте, будь-ласка, на імейл Центру Українській Католицькій Церкви Святого Стефана

Newcomers@protomartyr.ca

